

Edini slovenski dnevnik  
:: v Zedinjenih državah ::  
Velja za vse leto . . . \$3.00  
Ima nad 8000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 220. — STEV. 220.

NEW YORK, WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1912. — SREDA, 18. KIMOVCA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

Iz delavskega sveta.  
Vojno pravo razširjeno.

Tudi nad Konawka premogarskim okrajem bode proglašeno vojno pravo. Delavci ogroženi.

— STRAJK V DULUTHU.

Pri štrajku nastavljenec na ta-možnih pouličnih železnicah še ni prišlo do sporazuma.

Charleston, W. Va., 17. sept. — General Elliott, povelnik milice v premogarskem okraju, je ukrnil dane vse potrebo, da more razširiti vojno pravo tudi na Konawka premogarski okraj, kakor je ukazal guverner Glasecock. Med premogarji je zavladalo veliko ogrevanje vsled upiranja lastnikov rokov, sprejeti po guvernerju iz-delane pogoje za sporazum. Pred preiskovalno komisijo je bilo do-gnano, da so bili premogarji are-tovani in kaznovani, naložene de-narne globe je dobila pa premoga-rska družba, za katero so delali. Ta sramotno postopanje premoga-rskih baronov je povzročilo ve-liko nevoljo.

Duluth, Minn., 17. sept. — Pri štrajku nastavljenec tukajnjih pouličnih železnic se položaj ni spremenil, dasi je naznani glavni upravitelj Warren, da sprejme nazaj vse štrajkujoče nastavljence. Ta predlog so štrajkujoči od-klonili, ker družba ne mara pripoznati unije. Mesta Duluth in Su-perior se bavita sedaj z načrtom, da ne bi kazalo kupiti pouličnih železnic od družbe, ki jih sedaj lastuje.

Hartford, Conn., 17. sept. — D. E. Loewe iz Danbury, član tvrdki Loewe & Co., ki je tožil člane United Hatters Union za odškodno v tem skenu \$80,000, je izjavil danes pred zveznim sodiščem, da je bil proglašen nad njegovim tvrdko bojkot. Delave so se zarotili proti tvrdki, ker ni hoteli pripoznati unije. Tekom svojega zasi-ševanja je pokazal Loewe, kako se delajo klobuki.

Star demokrat — Taftov privrže-nec.

St. Louis, Mo., 17. sept. — James Campbell, predstavnik North American Company, znan demokrat, se je izrazil, da bode glasoval za Tafta, ker je prepričan, da nima Wilson dovolj praktične izkušnosti in bi bili po njegovem programu v nevarnosti trgovski interesni države.

Amerikansko meso v Franciji

Washington, D. C., 16. sept. — Poslane Herrik v Parizu je naznani državnemu departmantu, da je danes vprvič dospela posljatev svinskega mesa iz Amerike na Francosko, ki je bilo dose-daj vedno izključeno.

Štetej šolskih otr. k.

Superintendent Maxwell je naznani, da so prešteli v sredo vse šolske otreke v New Yorku 18.302 jih je več, kakor lansko leto. Vsega skupaj je 731.463 otrek. Selo jih je obiskovalo 640.435 to-raj samo 2490 več, kakor lansko-leto.

Krasni novi in brzi parník

MARTHA WASHINGTON  
(Avstro-American proge)

odpluje v soboto dne 5. oktobra

večna do Trsta same 13 dni.

do Trsta ali Reke . . . \$36.00

Cena voznih listkov: do Ljubljane . . . \$36.60

do Zagreba . . . . . \$37.20

Za posebne kabine (oddelki med II. in III. razredom) stane vočna \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelki posebno državljani priporočamo.

Vozne listke je dobiti pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

## Prosperiteta v deželi. Predsednik Taft svari. napram osred. Ameriki.

Sedanjem prosperitetom ni treba eksperimentirati, posledice tega bi bile lahko usodne.

— TAFTOVA IZJAVA.

Vodje Taftove kampanje so prav zadovoljni s poročili, ki rihajojo iz dveh delov dežele.

Washington, D. C., 16. sept. — Danes je vročil amerikanski poslanik Weitzel v Mantagu nicaragujski vladu noto državnega departmента, ki je obenem prva oficijelna in natančna izjava glede plade politike, katero zavzamejo Združene države napram Nicaragui. O noti so bili obenem obveščeni vodje upornikov in vsi časopisi v Nicaragui. Nota pravi, da hodi Združene države čuvalje življenje in lastnine Amerikanec in amerikansko poslanstvo ter prometna pota po vodi in na suhem. Nadalje zahteva spomenica, da se ne smejo zopet upeljati korupcije in barbarske razmere, ki so vladale pod trinočnico vlado prejšnjega diktatorja Zelaya. General Mena je mož, ki bi rad zopet upeljal Zelayev režim. Temu človeku ni nič verjeti, zatočil je z revolucijo samo iz vzroka, da bi ugodil svoji častihlosti in dobičkažljostnosti.

Državni departmunt pričakuje, da se bo ta spomenica razširila po vsej osrednji Ameriki, da bo izginil strah, da si hočejo Združene države osvojiti latinske republike. Čuje se, da pridejo strašne stvari na dan o grozovitosti Mena in njegove čete, čim bo zopet dosegel zvezra z Granado. V Washingtonu upajo, da se posreči amerikanski pomorskim vojakom prijeti jutri v Granado.

Samomor v bolnišnici.

V. I. Hood Wright bolnični je skočila včeraj zvezra 30letna Julia Woods, iz sedmge nadstropja skozi okno. Njene dve tovarisce s katerima je bila skupaj v sobi, niso mogle preprečiti nevarnosti.

Zdravnik so konstatirali, daje izvršila samomor v hipni blaznosti, ker je bila že več mesecev zelo otočna.

Zlata niso našli.

St. John's, N. F., Canada, 17. sept. — Ekspedicija iskalev zlata se je vrnila včeraj iz severnih krajev, ne da bi dosegla začeljeno. Ljudje so pripovedovali o neverjetnih nevarnostih, kake so prebili. Steven H. P. Pell je namreč dobil nenatačna poročila o velikih množinah zlata na severu, odpremil je tako dve ladji "Neptuna" in "Algerino" in odplovil 15. julija. Ko je prijadal "Neptun" 1. avgusta v Baffin's Bay, je tam našel možto "Algerine", katera je prispevala nekoliko prej, v veliki nevarnosti. Ker je bilo vreme slabno zaradi velikih ledeneih plastij, prispevali so le do 70. stopinje severne širine in se moralni nato vrniti brez zlata nazaj.

Slaba tolažba.

Profesor Jacoby vsebuje v Ohio preroke, da bode v bodoči zimi stalo eno jajce 5¢.

Major Rambour umrl.

St. Louis, Mo., 17. sept. — Major Rambour, šef artillerije v Memphis, je včeraj v Kirkville, Mo., umrl. Njegov oče, Madžar po-

rod je bil eden izmed vodij v revolucioni v letu 1848.

Z gobami so se zastupili.

V hiši Daniela Fannbauerja se je zastupilo včeraj dvanaest oseb,

katerih so jedle strupene gobe. Ne-

srečneže so pripeljali v St. Johns bolnič.

Obdolžen napada.

32letni prodajalec George Klin-

gelhofer na Union cesti št. 100 v

New Yorku je obdolzen, da je do-

smarti pretepel neko Chas. Gann,

da so jo morali pripeljati v bolni-

co in je malo upanja, da okreva.

## Politika Združ. držav napram osred. Ameriki.

Vodje upornikov in vsi časopisi v Nicaragui so dobili obvestilo, da mora nastati red.

— ŽELEZNA PEST.

Naš državni departmunt pričakuje od svoje poslanice mnogo vespehov. Mena figa-mož.

Washington, D. C., 16. sept. — Danes je vročil amerikanski poslanik Weitzel v Mantagu nicaragujski vladu noto državnega departmента, ki je obenem prva oficijelna in natančna izjava glede plade politike, katero zavzamejo Združene države napram Nicaragui. O noti so bili obenem obveščeni vodje upornikov in vsi časopisi v Nicaragui. Nota pravi, da hodi Združene države čuvalje življenje in lastnine Amerikanec in amerikansko poslanstvo ter prometna pota po vodi in na suhem. Nadalje zahteva spomenica, da se ne smejo zopet upeljati korupcije in barbarske razmere, ki so vladale pod trinočnico vlado prejšnjega diktatorja Zelaya. General Mena je mož, ki bi rad zopet upeljal Zelayev režim. Temu človeku ni nič verjeti, zatočil je z revolucijo samo iz vzroka, da bi ugodil svoji častihlosti in dobičkažljostnosti.

Državni departmunt pričakuje, da se bo ta spomenica razširila po vsej osrednji Ameriki, da bo izginil strah, da si hočejo Združene države osvojiti latinske republike.

Čuje se, da pridejo strašne stvari na dan o grozovitosti Mena in njegove čete, čim bo zopet dosegel zvezra z Granado. V Washingtonu upajo, da se posreči amerikanski pomorskim vojakom prijeti jutri v Granado.

Sedanji kapitan Reith je prisegel,

da bi moral plačati pod Bingha-

mom \$15.000 za povisanje.

— PREISKAVA "GRAFT".

Sele ko je prišel sedanji policijski

komisar na krmilo, so se razme-

re obrnile na boljše.

— Profesor dr. Wiebe, ki je prišel iz Nemčije na kongres kemikov,

nenadoma umrl v nekem hotelu

— Profesor dr. H. Wiebe iz Char-

lotonburri pri Berolini se je vče-

raj včeraj pri večerji v hotelu

Netherland v New Yorku naen-

krat zgrudil na tla. Zadelo ga je

srčna kap. Slučajno je bil navzoč

dr. William Tod Halmuth iz Flo-

wer bolnice. Pribitelj je svojemu

boleščemu tovariju na pomoč ter

poklical ambulančni voz, toda

predno so mogli profesorja odpe-

ljati, da umrl. Truplo so prepeljali

v policijsko stražnico na 67. ulici.

Prof. Wiebe je bil star 65 let.

Prišel je v Ameriko, kjer je pris-

toval kongres kemikov.

— Štirideset mrtvih — nobenega

krivca.

Corning, N. Y., 17. sept. — Pri-

nesreči, katera se je zgodila 4. ju-

lijja na Lackawanna progi in se je

ponesrečilo 40 popotnikov, noče

uben vzeti krvide nase. Danes se

je razpravljala stvar pred so-

dičem. Strojvodja ekspresnega

vlaka in čuvaj, kateri je dajan

znamenja na osebnem vlaku, sta-

bili popolnoma oproščena, ker se

jima ni moglo ničesar dokazati.

Tativna na parniku.

Neki I. C. Hirsch je naznani

kapitanu parnika "Kaiser Wil-

helm", ki je priplul te dni v New

York, da je bilo njemu in njegovim

ženi iz kabine ukradenih \$296 v

denarju in diamantna ovratnica v

vrednosti \$300. Ovatrnica je bila

krasno delo, sestavljeno iz tri-

stih velikih diamantov. Hirsch in

njegova soproga sta se nahajala

na ženitovanjskem potovanju. O

storiču ni sledu.



Photos by American Press Association.

Katherine Wallace in Margaret Stanton, dve mladi priznani i zborni plavalki, sta te dni srečno resili drzen poizkus. Zvezani na rokah in nogah, sta preplavali reko Delaware v Philadelphiji. Na tisoče oseb je bilo priča tega drznega čina.



Jugoslovanska



Katol. Jednota

Izšlo je dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Prezident: IVAN GERM, 507 Cherry Way or Box 57 Braddock, Pa.  
Podprezident: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn. Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Pomočni tajnik: MIHAEL MRAVINEC, Omaha, Neb., 1284 No. 18 Old St.  
Plagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.  
Haupnik: FRANK MEDOŠI, So. Chicago, Ill. 9483 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNICKI:

DR. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 910 No. Chicago St.

NADZORNICKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, COLO., Box 28  
MIHAEL KLOBUCHAR, Camdenton, Mich., 115 — 7th St.  
PETER SPEHAR, Kansas City, Kan., 422 No. 4th St.

POROTNICKI:

IVAN KERZINSK, Burdine, Pa., Box 128.  
FRANK GOUSE, Chisholm, Minn., Box 716.  
MARTIN KOCHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednotne.

Jednotno glasilo: "GLAS NARODA".

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

## KRANJSKO.

Delavske gibanje. 4. sept. se je odpeljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 17 Hrvatov in 29 Macedoneev; nazaj je prišlo pa 39 Slovencev in Hrvatov.

Roko zlomil. Ko se je 5. sept. zjutraj na Sv. Petru nasiplju v Ljubljani na države naslonil Avgustin Jordan, brivski pomočnik, je zgubil ravnateljev in padel v struge Ljubljane. Jordan si je pri padcu zlomil desno roko.

Ljubljanski občinski svet. — Vladični svetnik in vpojeni gimnazijski ravnatelj dr. Fran Detela hoče oddočiti svoj mandat za občinski svet ljubljanski. Čuje se že dalj časa, da je med dr. Detelom in med klerikalno stranko nastalo nasprotje.

PRIMORSKO.

Z ogljikovo kislino se je hotela zastrupiti v Trstu 18letna modista Ivanka Gagliardi. Sorodniki so jo pravočasno našli in jo odpeljali v bolničko.

Napaden laški profesor in učenik. Na Reki so napadli trije sinovi inženirja Celligona bivše poslanca, profesorja Riharda Zanella, ki je vodja avtonomistične stranke v glavnem učeniku. Cež osem dni sta zopet prišla, toda ženin je bil zopet prijet. In zopet, je rekel uradnik: "Toda vsaj je ženin še vedno pijan." Pridita, kadar bo trezen?" "To pojde težko", je odgovorila nevesta, "ker on noči iti z me nej, če ni pijan."

Konj udaril. Ko je 4. sept. šel na živinjskem semenu v Ljubljani posestnik Fran Virnik iz Tuhalič mimo nekega konja, ga je konj udaril s kopitom na desno lice in ga težko telesno poškodoval. Virniku se je zdrobila nečesa kost, obležal je nezavesten in so se mu pretresli tudi možgani. Prepeljali so ga z resnim vozom v ljubljansko deželno bolnišnico.

Otrok se zadušil. V Stancižeh na St. Vidom je mati delavke v tobačni tovarni, Marije Semeja, doma varovala njene otroke. 2. sept. se je pri stari mati nekan odstranila, doma pa je pustila 5 letno deklec, v košu na tečajih pa njen osem mesecne staro sestrico. Ko se je mati vrnila domov, je našla koš prevrjen, malo sestrico pa spodaj mrtvo, zasedeno.

Avtomobil povozil. Ko je dne 4. sept. popoldne okrog 5. ure pripeljal Šofer Fran Ogrin z Lemberškim avtomobilom po Prešernovi ulici v Ljubljani proti Marijinem trgu, je podrl na tla 67 let staro mestno ubogo Terezijo Kuhičevu in jo povozil; zadržala je več poškodb, a vendar niso smrtno nevarne. Na liec došla policijska komisija, ki je odredila, da je bila poškodovana prepeljana z rešilnim vozom v dež. bolnišnico.

Roparski napad. Dne 27. avg. se je izvršil v Sinkovem Turnu roparski napad pri belem dnevu na Amalijski Klemenčič pri odsotnosti njenega soproga. Berač je prosil za milost. Ko ga je prejel, je udaril gospo Klemenčič, da se je onesvestila in se zgrudila na tla. Nato je vzel 20 K denarja in nekaj obleke, katero je pa na begu proč vrgel. Tat je srednje postave, rdeče brade, v starosti okrog 40 do 50 let. Orožniki ga pridno zasedle.

Krvavi spopadi med delavci belokranjske železnice. 2. sept. je več delavec, ki so zaposleni pri podjetju Samohod na novomeškem delu železnične zgradbe, stavkalo. Privoščili so si priljubljenega Jim Jernua ter se zatekali in zbirali pred mostom v Kandiji. Ko so dobili nekatere tovarisce, ki so hoteli tisti pobragat se za delo, se je začel prepir, iz katerega je nastal krvav cestni pretep. Pravijo, da je pri tem spopada nekaj težko ranjenih.

Vlom. 4. sept. ponocji je dosejalo, da neznan tat poskušal vložiti v Čvarčarovo drogerijo v Šenburški ulici v Ljubljani, in sicer pri vrati, ki vodijo iz vese. Ker se mu takoj ni posrečilo, da je šel na dvorišče ter tam pri ok-

robom čez desno nogo ter mu odrezala palec, dva druga prsta pa močno poškodovala. Po prvi pomoci so prepeljali Jamborja domov.

V klet padla. V Stražišču pri Prevallih pri posestniku Hudopšku stanujoča 78letna Marija Wasti je padla 26. avgusta skozi svoje sobe v 3 metre globoko klet. Pri padcu si je pretresla možgane in se na vratu težko poškodovala. Starka je svojim poškodbam že čez četrte ure podlegla.

V sled alkohola. Peter Kogej iz Vojske, ki je bil zaposten pri Alojiju Mraku v Spodnjem Trbižu, je padel 30. avgusta sled pisanosti čez 3 metre visok zid na železniški tir, kjer ga je našel neki železniški čuvaj težko ranjene. Kogaja so takoj prepeljali v bolnišnico v Beljak, kjer pa je kmalu nato umrl, ne da bi se bil zavedel.

**RAZNOTEROSTI.**  
Grozna avtomobilska nesreča. Na tirolskih gorovih Zirler je ponesrečil avtomobil tvrdke Ettl iz Garmisch, v katerem so se vozile tri Angležanke, dva Angleža in en otrok. Avto je ponesrečil, ker je odpovedala zaviralnica. Miss Funrok je mrtva, gospa Browning nevarno ranjena, gospod Garbett si je zlomil roko. Garbett je uradnik v Indiji, ostali so iz Barufielja pri Shrewsburyju.

Zastrupljenje — radi uživanja strupenih gob. Ker so jedli strupene gobe, so umrl po poročilu iz Prage, delovodja Worek in njegova dva sinova. V Duxu je radi uživanja strupenih gob umrl 70letni dñnar Pohner, njegova žena pa umira. V Hirschbergu se je zastrupila celo rodbina, dve dekleci, stari 6 in 8 let, sta že umrli. V Curihu se je zastrupila z gobami rodbina nekega peka. Pet otrok je umrlo.

Pijani ženin. Veselo dogodbice pripovedujejo iz Touraine na Francoskem: Na urad, kjer se sklepajo civilne poroke, je prišlo mlado deklek z ženinom. Uradnik je nekaj časa gledal ženina ter zmajjal z glavo. Mož je bil pijan. Uradnik ju ni hotel poročiti, če da se v takem stanju ljudje ne ženijo. Cež osem dni sta zopet prišla, toda ženin je bil zopet pijan. In zopet, je rekel uradnik: "Toda vsaj je ženin še vedno pijan." Pridita, kadar bo trezen?" "To pojde težko", je odgovorila nevesta, "ker on noči iti z menoj, če ni pijan."

**ODHOD IZ NEW YORK:**  
AMERIKA — odplije 19. sept. 12 dopol. HAMBURG — odpl. 21. sept. 2 dopol. CINCINNATI — odpl. 25. sept. 10. dopol. KAISER AUGUSTE VICTORIA — odplije 26. sept. ob 19. dopol.

Vozijo tudi v Sredozemsko morje

**Hamburg-American Line,**

41-45 Broadway, New York City.

Pisarnice: Philadelphia, Boston, Pittsburgh, Chicago, St. Louis, San Francisco.

Reči: dva tisoč akrov zemlje je prodala tvrdka Krze Mladič Land Co. v prvem letu obstanka. A najboljša prodaja se še začne zdaj meseca septembra, oktobra in novembra, ko bodo kupci videli na poljih pridelke, kateri so zrastli, ko bodo zvedeli od farmerjev. Koliko so dobili za svoje pridelke na aker. — Ce misliš kaj kupiti, ne odlašaj — čim manj zemlje, tem dražja je. Do pomlad odplačaš lahko že polovico ali še več. Pridi naravnost v Chicago, naznani ali telefoniraj na: Lawndale 7449, pa pride kdo potrete. Na 40 akrov zemlje prosti vožnja tja in nazaj. Najnižja cena ni 8 dollarjev aker, ker nimamo močvirja in skalovja, pač pa dame zemlje, kjer vse raste in kjer so lepša polja, kot kje drugje po 16 dollarjevih naprej. Mi nismo v zvezi z nobeno drugo firmo in nimamo nobenih agentov, ter smo edina slovenska tvrdka, ki prodaja svojo zemljo. Najlepše podnebje, ni hude vročine in ne hudega mraka, rastejo vsi poljski pridelki, sadje, trta; izvrstni studenci kraj najzdravješi. — Ker so zadnje čase zrastic trgovine zemljišč kot gobe po dežju, vas opozarjam, da pazite na našo firmo, ker mi prodajamo samo Slovencem in nikomur drugemu ne. In prodamo samo farmerjem, ki se naselijo, ne pa špekulantom.

Ker nam je do tega, da pride naše ljudstvo v dobre, zdrave in primerne kraje, bomo dajali od zdaj za naprej vsakemu potrebnemu pojasnila glede vsakega kraja, in sicer strogo resnično. Ne silišmo vas, da kupite pri nas, toda predno kje kupite, vprašajte prisno. Pomnite: vsa druga podjetja skupaj niso niti polovico toliko prodala Slovencem, kot smo mi. Če še niste kupili, pište na:

Krže Mladič Land Co.,  
2616 South Lawndale Avenue,  
(18-9 v d) Chicago, Ill.

**Cena na galone.**

Slivovka	galoni	\$2.75
Tropinjevec	"	2.75
Cognac	"	2.75
Whiskey	"	2.00
Vino domače rdeče	"	.40c.

Ako bi kdo izmed rojakov rad zvedel cene drugih pijač, ktere niso tukaj priobčene, ga prosimo, da naj se pismeno na nas obrne. Pri vecji naročbi znaten popust. POSTREŽBA TOČNA.

Za obila naročila se priporoča,

**The Ohio Brandy Distilling Co.**  
6102-04 St. Clair Ave., Cleveland, O.

**Podružnice**

Spljet, Celovec, Trst,

Sarajevo in Gorica,

Delnitska glavnica

K. 5.000.000.

sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 10/2 %.

Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnom kurzu.

Naš dopisnik za Zjednjene države je tvrdka

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

**Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani Stritarjeve ulice 2**

sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 10/2 %.

Naš dopisnik za Zjednjene države je tvrdka

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

Reklama za knjižico "ZASTONJ MOŽEM"

Popolnoma Zastonj

Vsek možki bi moral nemudoma pisati po našo knjižico. Možje, ki se nameravajo ženiti — bolni možje — možje, ki so udani prijatelji, ponosenje, ponovanje in raznini strastnih navadum — možje, ki so ostabiljeni, neročeni in izverni — možje, ki niso zmožni za delo in ki ne morejo v polni meri izkoristiti življenja — ti možje bi moralisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako možje unitevajo svoja življenja, kako se načelijo raznih bolezni in kako si zamorce zopet pridobi polno zdravje, moč in krepot v kratek čas in po nizki ceni. Povleči biti možje med možmi, ta knjižica vam pove, kako priti do tega. Povleči biti možje med možmi, ta knjižica vam pove, kako se zamorce bolezni kater.

Veški možki bi moral nemudoma pisati po našo knjižico. Možje, ki se nameravajo ženiti — bolni možje — možje, ki so udani prijatelji, ponosenje, ponovanje in raznini strastnih navadum — možje, ki so ostabiljeni, neročeni in izverni — možje, ki niso zmožni za delo in ki ne morejo v polni meri izkoristiti življenja — ti možje bi moralisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako možje unitevajo svoja življenja, kako se načelijo raznih bolezni in kako si zamorce zopet pridobi polno zdravje, moč in krepot v kratek čas in po nizki ceni. Povleči biti možje med možmi, ta knjižica vam pove, kako se zamorce bolezni kater.

**50,000 KNJIZIC**

Popolnoma Zastonj

Vsek možki bi moral nemudoma pisati po našo knjižico. Možje, ki se nameravajo ženiti — bolni možje — možje, ki so udani prijatelji, ponosenje, ponovanje in raznini strastnih navadum — možje, ki so ostabiljeni, neročeni in izverni — možje, ki niso zmožni za delo in ki ne morejo v polni meri izkoristiti življenja — ti možje bi moralisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako možje unitevajo svoja življenja, kako se načelijo raznih bolezni in kako si zamorce zopet pridobi polno zdravje, moč in krepot v kratek čas in po nizki ceni. Povleči biti možje med možmi, ta knjižica vam pove, kako se zamorce bolezni kater.

Veški možki bi moral nemudoma pisati po našo knjižico. Možje, ki se nameravajo ženiti — bolni možje — možje, ki so udani prijatelji, ponosenje, ponovanje in raznini strastnih navadum — možje, ki so ostabiljeni, neročeni in izverni — možje, ki niso zmožni za delo in ki ne morejo v polni meri izkoristiti življenja — ti možje bi moralisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako možje unitevajo svoja življenja, kako se načelijo raznih bolezni in kako si zamorce zopet pridobi polno zdravje, moč in krepot v kratek čas in po nizki ceni. Povleči biti možje med možmi, ta knjižica vam pove, kako se zamorce bolezni kater.

Veški možki bi moral nemudoma pisati po našo knjižico. Možje, ki se nameravajo ženiti — bolni možje — možje, ki so udani prijatelji, ponosenje, ponovanje in raznini strastnih navadum — možje, ki so ostabiljeni, neročeni in izverni — možje, ki niso zmožni za delo in ki ne morejo v polni meri izkoristiti življenja — ti možje bi moralisati po našo brezplačno knjižico. Ta knjižica pove kako možje unitevajo svoja življenja, kako se načelijo raznih bolezni



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

## GLAVNI URADNIK:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, B. F. D. No. 1. Conemaugh.  
Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 568, Conemaugh, Pa.  
Glavni tajnik: VILJEM SUTTER, Lock Box 17, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: ALOJZIJ PAVDEK, Box 1, Dunlo Pa.  
Glavni blagajnik: IVAN PAJEK, Box 328, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 24, Thomas, W. Va.  
II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.  
III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 1651 E. 31st St., Lorain, Ohio.

## POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVORODA, 658 Maple Ave., Johnstown, Pa.  
II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.  
III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 224, Primero, Cole.

## VRHNOVI ZDRAVNIKI:

M. A. M. HALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

*Cognac, dravta, otrozna njih uradnik, so ultudno proteni, poslujati denar naravnost na blagajnik in nikogar drugega, vse dopise pa na glavnega tajnika.*

*V skladu, da opazijo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, naj sploh kjerisib v poročilih glavnega tajnika kakre pomanjkljivosti, naj to nemudeno naznajo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem pojavlja.*

Društveno glosilo: "GLAS NARODA".

## :: Zadnji dnevi Pompeja. ::

ZOODOVINSKI ROMAN.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

Toda vprašaj vendar svojo lastno pamet ali more biti prava ona vera, katera naravnost zasmejuje vso naravnost? Prisiljeni ste častiti bogove. Kaj pa so vaši bogovi? Nastej mi njigova dela, s katerimi se upravičujejo, da so bogovi! Ali niso največji zločinci? In vendar jih morate po božje častiti. Jupiter je umoril svojega očeta in prelomil zakon. Kaj so pa potem drugi bogovi? Ali niso le posnemovalci njega? Kakršen je oče — tak sin! Učijo vas, da ne smete moriti; toda vi častite po božje morilice! Učijo vas, da ne smete prelomiti zakona; vi pa molite zakonolome! Kakšno ključevanje je to onemu najsvetjejšemu, kar ima človek v svoji naturi, v svoji notranjosti. Toraj obrni se k edinemu Bogu, pravemu, k olтарju, katerem te jaz privedem! V njem je vzdrženo neomejeno ljubežske sreće z najstrožjimi temeljnimi zakoni. Če bi bil on samo človek, bi zaslužil, da bi bil Bog. Vi častite Sokrata — on ima svojo lastno sekto (vrsta vere), svoje učence, svoje šole. Pa kaj so dvomeče kreposti Atene proti sijajni, neuporni, bistveni in požrtvovalni svetosti Kristusa? Jaz gorim samo o njegovem človeškem značaju. Prisel je na svet, da bi nam pokazal kaka mora biti ednost bodočnosti. To je bila pravzaprav največja žrtva, katero je mogel doprinesti ljudem. Slava pa, ki je žerala ob njegovih zadnjih urah, ni obzirila samo zemlje, ampak nam je odprla za en pogled tudi nebo! Ti si nemire — Bog deluje v tebi. Njegov duh je v teboj. Idi z menoj! Ne protivi se božjemu nagomu, idi takoj brez obhotavljanja. Nekaj naših je zbranih sedaj in poslušajo božjo besedo. Jaz te peljem k njim. Ti si žalosten, utrujen. Poslušaj zatojči glas božji: "Pridite k meni vsi, ki ste trudni in nadložni in jaz vas bom poživil."

"Sedaj ne morem," je odgovoril Apeides; "drugikrat!"

"Sedaj, sedaj!" je zaklical živo Olintus in ga prijet za obe roki. Apeides pa še ni bil pravzaprav zapustil svoje stare vere, zapustiti življenja, katero mu je toliko nudilo in stal je še vedno pod uplivom Egipčaneve obljube, se mu je siloma iztrgal in pričel nežiti z nevtralno hitrostjo.

Utrjen, brez sape je prispel slednjic v nek oddaljen kraj mesta, kjer je stala samotna hiša Egipčana. Ko se je malo ustavil, da bi se oddalnil, je prišel mesec izpod srebrenobelega oblaka in osvetil jasno stene skrivnostnega poslopja. Predno stran je zakrito valo trsje, v ozadju je pa spalo v mesečini par gozdnih dreves. Dalje tam je počival Vesuv, popolnoma miren, in še ne takok velik, kakor ga gleda dandanačni popotnik. Na obrah straneh vrat sta izgleda dve sfingi. Velikim harmoničnim potezom, je podajala mesecina nek poseben, svet mir. Iztočna palma je metalna svojo dolgo cudočito senko na mramornate stopnice. Tajinstvena samota tegu kraja in prodriajoč pogled sfing je čudno, nekam strašljivo upličal na svečenika, ko je potrkal na vrata. Odpril mu je etiopski suženj in mu samo z glavo namignil, da naj vstopi. Predsoba je bila vsa popisana s hieroglifi, na visokem kandelabru je gorela inč in živo osvetljevala cel prostor.

"Iščem Arbaresa," je rekel svečenik in sam je čutil, kako se mu je tresel glas. Suženj ga je peljal po stopnicah, prekorčila sta dvoje dvoran v stopili v sobo, kjer je sedel Arbares pri mali kužici na katerej je ležalo kup popisanega papirusa. V bližini je stal trinognik s kadirom in velika krogla vsa porisana z zvezdami in drugimi nebeskimi znamenji. Na drugi, daljši mizi so ležale različne priprave, za katere pa Apeides ni vedel kaj da pomenijo.

"Sedi!" mu je velel Egipčan ne da bi se premaknil z mesta. Mladi mož je ubogal.

"Vprašuješ me," je pričel prvi "za najbolj vzvišene skrivnosti, za skrivnosti, katero more komaj pojmiti človeška duša. Uganka, katero hočeš da ti razjasnjam, je uganka življenja samega na sebi. Postavljeni samo za kratek čas na zemljo se cutimo, kakor otroci v temi. Naše misli plavajo po tem prostoru semterja, pazno stegujemo roke na vse strani, da bi se izognili nevarnosti, katera nam mogoče prihaja nasproti. In v takem slučaju se združuje vsa naša modrost edino le v dva vprašanja: kaj naj veruješ, kaj naj spoznamo za dobro in kaj za slabo? Toraj to naj ti jaz razodenim!"

Apeides je je molče prikal.

"Clovek mora verovati, mora imeti cilj svojih misli, svojega upanja. Če si v morju nevednosti, kljčeš na pomoč, hočeš se opriti načesa, hočeš doseči zemljo, tudi če je še tako daleč. Dobro, poslušaj! Ti nisi pozabil današnjega pogovora?"

"Pozabil!"

"Povedal sem ti, da so bogovi, katerim na čast gori toliko oltarjev, samo znajdbe ljudi. Povedal sem ti, da so naše ceremojije naši obredi le sredstva, s katerimi se varajo ljudje. Če je že tako, da se mora verovati, naj se veruju vero svojih očetov. Ta vera je pa za nas, hrepeneča po višje popolnosti premenalkostna, pustimo ju drugim za uporo. To je pametno, to je človekoljubno..."

"Nadaljuj!"

"Ali si edin z menoj, da iztržeš iz srca vse, kar si do sedaj veroval? Misli si, da je tvoj duh prazna, nepopisana deska, katera eckih prvih črk. Oglej si svet, njegov red, njegovo pravilnost! Nekaj ga je moralo ustvariti. Toda kaj je tisto nekaj? Bog, bodes rekel, Stoj! Nobenega imena! O onem, kar je ustvarilo svet ne ve-

mo ničesar, popolnoma ničesar, razen razven dveh stvari: moč in red; neodvisni strogi, neusmiljen red. Filozofi so že zdavnaj premožljivi zakaj je dobro in slabno, zakaj obstoji ta nerazdružljiva vez. Izmisliš se si boga in mu nadeli dobre lastnosti. Odlok pa ono slabno? Zakaj bog privoljuje? da in še več, zakaj onisti, da se slabosti sirijo in nadaljujejo? V to svrbo so si zbrali Perzijanci drugega boga, boga vsega hudega in slabega, kateri živi v večnem nasprotnu s prvim. Pustimo to, ker bi nas zapeljalo se v večjo nerazumljivost. Dajmo pa onemu stvarniku ime, in tem se prične skrivnost jasniti; to ime je: potreba. "Potreba", so rekli Grki, "sili bogove"; — zakaj pa sploh bogove? njihovo delo je brez pomena — odvrži jih! V potrebi je združeno vse, kar vidimo; moč in red sta samo njena pridevka. Ali hočeš se kaj vprašati? Ničesar več ne zveš? Če je večna, če obudi naša bitja, po temi, kateri imenujeme mi smrt, k drugemu življenju ne verimo! Zapustimo toraj ono nevidljivo, prastaro silo in podajmo se k oni, da katere se lažje več naučimo, katero vidimo, podajmo se k naravi. Ona je tista velika duša zunanjega sveta in potrebuji piše postave, po katerih dela. Ona nam podeljuje moč, da jo zmoremo preiskovati: pamet in voljo; razum obstoječi iz pameti in volje in višek razuma je modrost. Jaz opazujem zemljo, zrak, nebo in morje, in vidim v kako skrivnostni zvezi je vse med seboj. Jaz verjam v dve božanstvi katere sem ti že imenoval: v potrebo in naravo. In katera je ona moralna, katero sem odkril v njima? Vsa bitja so podvržena naravnim zakonom; če sije solnce se ljudje veselijo, toda veliko jih bode, ki bodo žalostni ob tem. Gozdrovi so zemlji v okras, toda v svojih goščavah skrivajo strupene kače; tisoč in tisoč ladij plove brez skrbki preko oceanov — tupatim se pa vsečo katera potopi. Tako je v naravi! Jaz se siecer strinjam z nauki duhovnikov, ker ti so sveti za množico; hočem pa pri tem, da bi bili ljudje deležni tudi moje umetnosti, deležni tudi modrosti, katero sem jaz spopolnil. Jaz razsvetljujem življenje drugih, uživam pa pri tem svoje življenje. Da! Naša znamost je večna, naše življenje je kratko. Daruj svojo mladost uživanju — svoj razum zadovoljnosti! Kmalu bode prišli čas, ko se bode razpočela kupa, ko bodo rože obledele. Ostani pa vedno moj učenec. Apeides! Jaz ti budem dal priložnost uživanja, o katerem drugi ljudje še pojma nimajo. Po trudnolomu dnevu ti bode sledila sladka noč!"

(Dolje prihodnjih)

VABILO  
na  
PLESNO IN ZABAVNO  
VESELICO

katero priredi

društvo "Večernica" stv. 13 S. D. P. Z. v Baggaley, Pa., v soboto dne 21. septembra 1912

## VABILO

na  
PLESNO VESELICO,

katero priredi

društvo "Skala" št. 56 S. D. P. Zveze v Allegheny, Pa. (stanovanje 1. januarja 1912),

## v soboto 21. septembra 1912

v K-S. Domu v Pittsburghu, Pa.

Tem potom vladivo vabimo vse člane omenjenega društva, vse Slovence in Slovenke ter vse bratre Hrvate, da se naše veselice polnočtevno udeležiti blagovoljne Posebne po še vabimo bratska društva, kakor društvo sv. Alojzija stv. 13 J. S. K. J. v Baggaley in društvo sv. Barbare post. 72 v Hostetter, da se naše veselice korporativno udeležita.

Na veselo svodenje 21. sept.

Obenem pa opominjam vse člane, da poravnajo vse doprineske in tudi tisti, kateri so odpotovali brez naznania. Kdo se ne oglaši pred prvo društveno sejo, bode po pravilih iz društva izključeni.

M. Forber, tajnik.

(16-18-9)

"GLAS NARODA" STANB  
ZA CELOLETO SAMO TRI DO  
LARJE NAROČITE SE NANJ

## RED STAR LINE.

Plovilna med New Yorkom in Antwerpom

Redna tedenska zveza potom poštnih parnikov in  
brzoparniki na dva vijaka.LAPLAND  
18,694 tonFINLANDE  
12,185 tonKROONLAND  
12,185 tonVADEKLAND  
12,018 ton

ZEELAND 12,185 ton

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in izmazovanimi deželami je dvojna direktna in lesnška zvezna.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov med krovom. Tretji razred ostaja vselej kabin z 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, conu in vojne listke obrniti se na nas.

## RED STAR LINE.

1 No. 9 Broadway,  
NEW YORK  
84 State Street,  
BOSTON, MASS.  
709 2nd Ave.,  
SEATTLE, WASH.  
1319 Walnut Street,  
PHILADELPHIA, PA.1306 "F" Street, N. W.  
WASHINGTON, D. C.  
21 St. Charles Street,  
NEW ORLEANS, LA.  
N. W. cor. Washington & LaSalle  
CHICAGO, ILL.  
900 Locust Street,  
ST. LOUIS, MO.208 McDermott Ave.  
WINNIPEG, MAN.  
319 Gage Street,  
SAITAMAN, CAL.  
1121 So. 3rd St.  
MINNEAPOLIS, MINN.  
31 Hospital Street,  
MONTREAL, QUE.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in izmazovanimi deželami je dvojna direktna in lesnška zvezna.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov med krovom. Tretji razred ostaja vselej kabin z 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, conu in vojne listke obrniti se na nas.

RED STAR LINE.

1 No. 9 Broadway,  
NEW YORK  
84 State Street,  
BOSTON, MASS.  
709 2nd Ave.,  
SEATTLE, WASH.  
1319 Walnut Street,  
PHILADELPHIA, PA.1306 "F" Street, N. W.  
WASHINGTON, D. C.  
21 St. Charles Street,  
NEW ORLEANS, LA.  
N. W. cor. Washington & LaSalle  
CHICAGO, ILL.  
900 Locust Street,  
ST. LOUIS, MO.208 McDermott Ave.  
WINNIPEG, MAN.  
319 Gage Street,  
SAITAMAN, CAL.  
1121 So. 3rd St.  
MINNEAPOLIS, MINN.  
31 Hospital Street,  
MONTREAL, QUE.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in izmazovanimi deželami je dvojna direktna in lesnška zvezna.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov med krovom. Tretji razred ostaja vselej kabin z 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljnje informacije, conu in vojne listke obrniti se na nas.

RED STAR LINE.

1 No. 9 Broadway,  
NEW YORK  
84 State Street,  
BOSTON, MASS.  
709 2nd Ave.,  
SEATTLE, WASH.  
1319 Walnut Street,  
PHILADELPHIA, PA.1306 "F" Street, N. W.  
WASHINGTON, D. C.  
21 St. Charles Street,  
NEW ORLEANS, LA.  
N. W. cor. Washington & LaSalle  
CHICAGO, ILL.  
900 Locust Street,  
ST. LOUIS, MO.208 McDermott Ave.  
WINNIPEG, MAN.  
319 Gage Street,  
SAITAMAN, CAL.  
1121 So. 3rd St.  
MINNEAPOLIS, MINN.  
31 Hospital Street,  
MONTREAL, QUE.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko in Galicijo, kajti med Antwerpom in izmazovanimi deželami je dvojna direktna in lesnška zvezna.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov med krovom.